

Welcome Guide

Introduktionsguide | Introduktionsguide
Introduksjonsguide | Aloitusopas

IMPORTANT

All instructions should be read carefully before operation and follow the instructions

Keep this product and accessories away from excessive heat

The user should not attempt to repair the speaker. Contact Champion Support for assistance

No sharp object should be subjected to the speaker/speakers drivers as it may damage the speaker

Only use soft cloth, no harsh abrasives or chemicals to clean, as it may damage the surface finish

The power adapter should be unplugged from the power outlet when the speaker is unused for a long period of time.

Ensure the speaker is waterproof by removing all the connected cables and the cap is tightly closed before exposing the speaker to liquid.

Do not use the speaker to water while charging, as doing so may result in damage to the speaker or the power source.

IPX6 – Protection assured against light splashing of water. Must not immerse in water.

Charging instruction

Please use a 5V/2A power adapter for charging the speaker

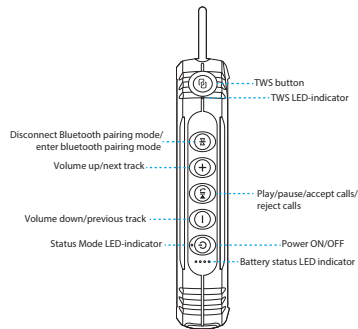
The progressive white LED indicator indicates the battery charging status. The LED will stop blinking once the speaker gets fully charged.

Speaker can play music while it is charging.

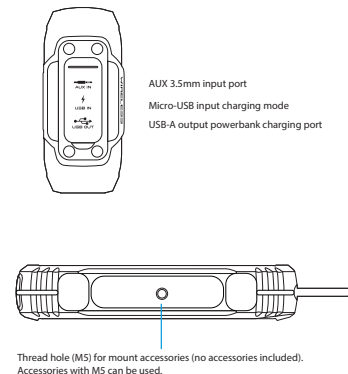
Charging time may increase if the music played and kept for charging simultaneously.

Please don't try to charge the speaker using the Powerbank function.

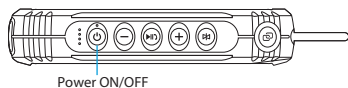
Product overview



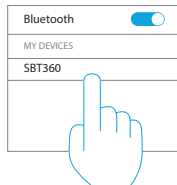
Product overview



Bluetooth Pairing



Power ON/OFF

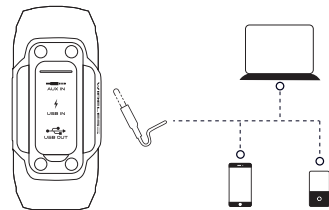


Step 1: Long press for 3 seconds to power on. The speaker goes to Bluetooth pairing mode automatically. The blue LED blinks.

Step 2: Find SBT360 in your Bluetooth name list and select it.

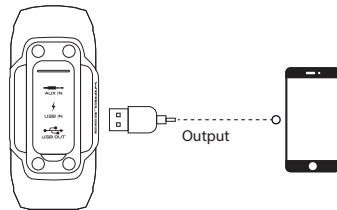
Step 3: 2 prompt tones and the LED stays blue, the pairing is successful.

AUX-IN connection



The speaker features 1 AUX audio in port, simply connect the speaker with your mobile phone/MP3 Player/PC/Laptop with 3.5mm jack audio cable. The status LED indicator will turn green and you can play music via wired connection.

Powerbank function

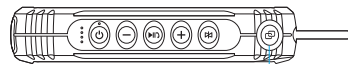


Connect your mobile phone with a USB cable to power up your phone. The battery is total 4400 mAh and support approximately 1-time single charge.

Note: using the powerbank will affect the speakers play time.

Pairing two speakers

(TWS function, optional with another speaker of the same model).



TWS Button

SBT360 can be played as a single speaker or as a true wireless stereo speaker (2 speakers connected with each other).

TWS pairing:

If you purchase an additional SBT360, you can pair them together for optimal stereo sound by following steps:

Make sure that your device is not connected to either speaker.

Turn on both speakers and short press the TWS button on both speakers. The LED indicator will flash white, the two speakers will automatically pair and the LED indicator will stay lit.

Please follow the Bluetooth pairing steps.






(Note: both speakers will appear in your Bluetooth model list, connect to either of them).

Disconnect the TWS pairing:




Long press the TWS button on either of the speaker to enter single speaker mode.

Buttons

Bluetooth mode

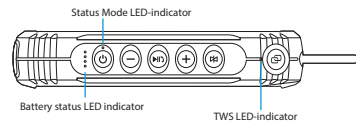
-  Long press for 3 seconds to Power ON/OFF; Short press it to check the battery status.
-  Short press to Play/Pause. For incoming calls, short press to pick up/hang up; Long press to reject the incoming call.
-  Short press for volume up; long press for next track.
-  Short press for volume down; long press for previous track.
-  Short press to disconnect Bluetooth connection.

AUX-IN Mode

-  Long press for 3 seconds to Power ON/OFF; Short press it to check the battery status.
-  Short press for volume up
-  Short press for volume down

LED indicator

Three different LED indicators, one for power bank and battery status, status mode and TWS connection. (Status mode LED indicator, Powerbank and battery status indicator, TWS LED indicator)



Power bank and battery status LED indicator

Progressive white LED indicator, 4 the LED's provided for the battery status. 1 light indicates 25% battery charged, 2 light indicates 50% battery charged, 3 light indicates 75% battery charged, 4 lights indicates fully charged.

When the speaker acts as a powerbank the LED light indicate the battery life. 4 lights indicates 100% battery life, , 3 light indicates 75% battery life, 2 light indicates 50% battery life, 1 light indicates 25% battery life.

Product number SBT360
Bluetooth Speaker

LED indicator

Status Mode LED indicator

BT mode – Blue LED blinking for pairing mode, blue LED constant paired mode.

AUX mode – Green LED constant

TWS LED indicator

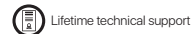
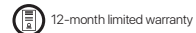
White LED blinking on both speaker for TWS pairing

White LED constant on both speakers indicates TWS pairing successful.

Product Name	SBT360
Bluetooth-version	4.2
Transmission Distance	10m
Driver units	4Ω 10Wx2=20W (RMS 8Wx2=16W)
Battery Capacity	4400 mAh
Audio input	3.5mm AUX-IN and Bluetooth
Play time	15 hours (50% volume)
Charge time	4-5 timer (input 5V=1.5A)
S/N ratio	≥ 75 dB
Handsfree	Supported
TWS	Supported
Product size	223x100x42mm

Declaration of conformity

Hereby, Order Nordic AB - Champion® declares that the product SBT360 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 201430/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: order.se/champion



For FAQs and more information, please visit

order.se/Kundtjanst/

info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se

Welcome Guide

Introduktionsguide | Introduktionsguide
Introduksjonsguide | Aloitusopas

VIKTIGT

Alla instruktioner bör läsas noggrant före användning och sedan följas.

Håll denna produkt och tillbehör borta från kraftig värme.

Användaren ska inte försöka reparera högtalaren. Kontakta Champion Support för hjälp.

Inga skarpa objekt får komma i kontakt med högtalaren/högtalarens drivenheter då det kan skada högtalaren.

Använd endast en mjuk trasa, och inga starka slipande medel eller kemikalier för att rengöra, då det kan skada ytans finish.

Strömadaptern ska kopplas ur eluttaget när högtalaren inte används under en längre tid.

Se till att högtalaren är vattentät genom att ta bort alla anslutna kablar och att locket är ordentligt stängt innan du exponerar högtalaren för vätska.

Använd inte högtalaren i vatten medan du laddar, eftersom det kan leda till skador på högtalaren eller strömkällan.

IPX6 – Skydd garanterat mot lätt stänk av vatten. Får inte sänkas ner i vatten.

Laddningsinstruktioner

Använd en 5V/2A strömadapter för att ladda högtalaren

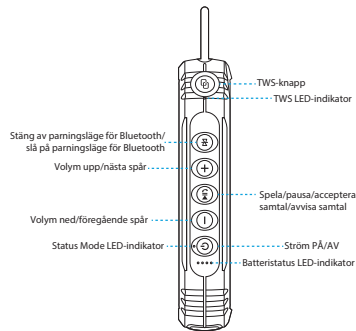
Den progressiva vita LED-indikatorn visar batteriets laddningsstatus. LED-lampan slutar blinka när högtalaren är fulladdad.

Högtalaren kan spela musik medan den laddas.

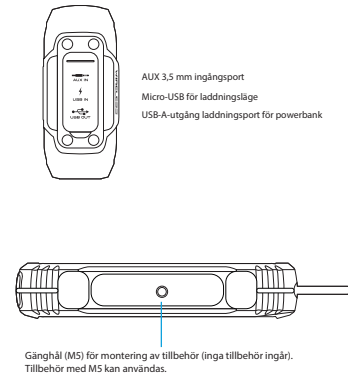
Laddningstiden kan bli längre om musik spelas samtidigt som högtalaren laddas.

Försök inte ladda högtalaren med hjälp av Powerbank-funktionen.

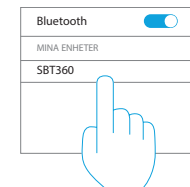
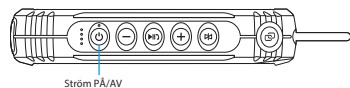
Product overview



Product overview

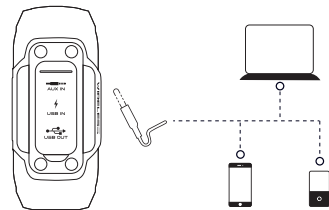


Bluetooth-parning



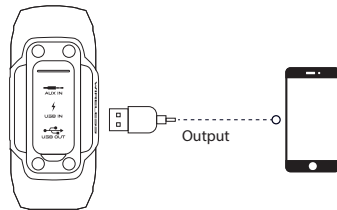
Steg 1: Tryck och håll nere i 3 sekunder för att slå på. Högtalaren går automatiskt till Bluetooth-parningsläge. Den blå LED-lampan blinkar. Steg 2: Leta upp SBT360 i din lista över Bluetooth-enheter och välj den. Steg 3: 2 snabba toner och LED-lampan lyser blått, parningen har lyckats.

AUX-IN-anslutning



Högtalaren har 1 ingång för AUX-ljud, anslut helt enkelt högtalaren till din mobiltelefon/MP3-spelare/PC/Laptop med en 3,5 mm ljudkabel. Statusindikatorn lyser grönt och du kan sedan spela musik via kabelanslutning.

Powerbank-funktion

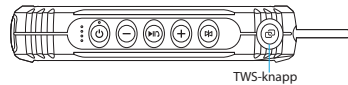


Anslut din mobiltelefon med en USB-kabel för att ladda din telefon. Batteriet är på totalt 4400 mAh och har kraft till ungefär en engångsladdning.

Obs: att använda powerbank-funktionen påverkar högtalarens speltid.

Para ihop två högtalare

(TWS-funktion, möjligt med en annan högtalare av samma modell).



SBT360 kan spelas som en enda högtalare eller som en true wireless stereohögtalare (2 högtalare anslutna med varandra).

TWS-parning:

Om du köper en extra SBT360, kan du para ihop dem för att få optimalt stereoljud genom att följa följande steg:

Se till att din enhet inte är ansluten till någon av högtalarna.

Slå på båda högtalarna och tryck snabbt på TWS-knappen på båda högtalarna. LED-indikatorn blinkar sedan vitt, de två högtalarna paras sedan automatiskt och LED-indikatorn fortsätter sedan att lysa. Följ stegen för Bluetooth-parning.

(Obs: båda högtalarna visas i din lista över Bluetooth-enheter, anslut till en av dem).

Koppla bort TWS-parningen:

Tryck och håll inne TWS-knappen på någon av högtalarna för att gå in i läge med endast en högtalare.

Knappar

Bluetooth-läge

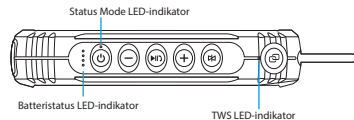
- Tryck och håll nere i 3 sekunder för att slå PÅ/AV; tryck snabbt för att kontrollera batteriets status.
- Tryck snabbt för att spela/pausa. För inkommande samtal, tryck snabbt för att svara/lägga på; tryck och håll inne för att avvisa det inkommande samtalet.
- Tryck snabbt för volym upp; tryck och håll inne för nästa spår.
- Tryck snabbt för volym ner; tryck och håll inne för föregående spår.
- Tryck snabbt för att koppla bort Bluetooth-anslutningen.

AUX-IN-läge

- Tryck och håll nere i 3 sekunder för att slå PÅ/AV; tryck snabbt för att kontrollera batteriets status.
- Tryck snabbt för volym upp
- Tryck snabbt för volym ner

LED-indikator

Tre olika LED-indikatorer, en för powerbank och batteristatus, statusläge och TWS-anslutning. (Statusläge LED-indikator, Powerbank- och batteristatusindikator, TWS LED-indikator).



LED-indikator för powerbank och batteristatus

Progressiv vit LED-indikator, 4 LED-lampor för batteristatus. 1 lampa indikerar 25 % laddning, 2 lampor indikerar 50 % laddning, 3 lampor indikerar 75 % laddning, 4 lampor indikerar fulladdat.

När högtalaren fungerar som en powerbank indikerar LED-lamporna batteriets livslängd. 4 lampor indikerar 100 % batteritid, 3 lampor indikerar 75 % batteritid, 2 lampor indikerar 50 % batteritid, 1 lampa indikerar 25 % batteritid.

Product number SBT360
Bluetooth Speaker

LED-indikator

Status Mode LED-indikator

BT-läge - Blå LED-lampa blinkar för parningsläge, blå LED-lampa lyser för parat läge.

AUX-läge - Grön LED-lampa lyser

TWS LED-indikator

Vit LED blinkar på båda högtalarna för TWS-parning

Vit lysande LED på båda högtalarna indikerar att TWS-parning har lyckats.

Produktnamn	SBT360
Bluetooth-version	4.2
Sändningsavstånd	10m
Drivenheter	4Ω 10Wx2=20W (RMS) 8Wx2=16W)
Batterikapacitet	4400 mAh
Ljudingång	3.5mm AUX-IN och Bluetooth
Speltid	15 hours (50% volume)
Laddningstid	4-5 timer (input 5V=1.5A)
S/N ratio	≥ 75 dB
Handsfree	Stöds
TWS	Stöds
Produktstorlek	223x100x42mm

Declaration of conformity

Hereby, Order Nordic AB - Champion® declares that the product SBT360 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: order.se/champion



12 månaders begränsad garanti



Teknisk support under hela produktens livstid

För svar på vanliga frågor och mer information, vänligen besök

order.se/Kundtjanst/

info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se

Welcome Guide

Introduktionsguide | Introduktionsguide
Introduksjonsguide | Aloitusopas

VIGTIGT

Alle instruktioner skal læses omhyggeligt inden brug og følges

Hold dette produkt og tilbehør væk fra overdreven varme.

Brugeren må ikke forsøge at reparere højttaleren. Kontakt Champion Support for hjælp.

Intet skarpt objekt bør komme i nærheden af højttaleren/højttalerdriverne, da det kan beskadige højttaleren.

Brug kun en blød klud, ingen hårde slibemidler eller kemikalier til rengøring, da det kan beskadige overfladen.

Strømadapteren skal tages ud af stikkontakten, når højttaleren står ubrugt i længere tid.

Sørg for, at højttaleren er vandtæt, og fjern alle tilsluttede kabler, og sørg for at hættten er tæt lukket, før højttaleren udsættes for væske.

Udsæt ikke højttaleren for vand under opladning, da det kan føre til beskadigelse af højttaleren eller strømkilden.

IPX6 - beskyttelse mod let sprøjtning af vand. Må ikke nedsænkes i vand.

Opladningsinstruktioner

Brug venligst en 5V/2A strømadapter til opladning af højttaleren

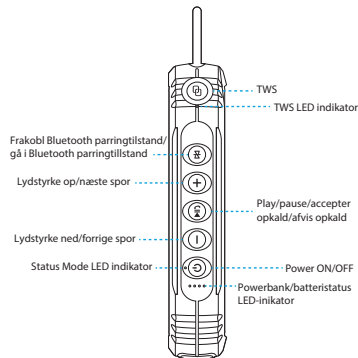
Den progressive hvide LED-indikator angiver batteriets opladningsstatus. LED'en stopper med at blinke, når højttaleren er fuldt opladet.

Højttaler kan afspille musik, mens den oplades.

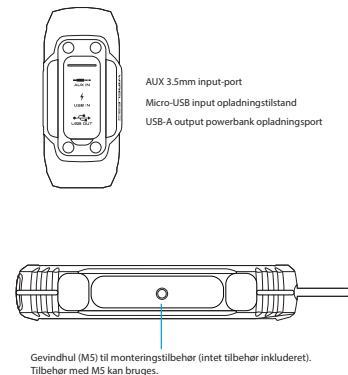
Opladningstiden kan øges, hvis musik afspilles og højttaleren oplades samtidig.

Forsøg ikke at oplade højttaleren ved hjælp af Powerbank-funktionen.

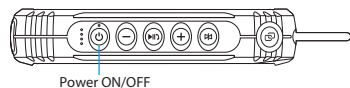
Produktoverklik



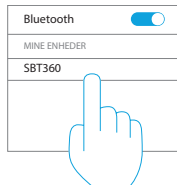
Produktoverklik



Bluetooth-parring



Power ON/OFF

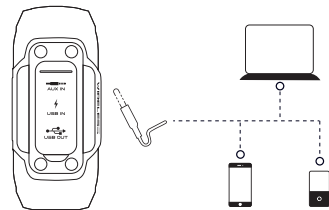


Trin 1: Tryk i 3 sekunder for at tænde. Højttaleren går automatisk til Bluetooth-parringstilstand. Den blå LED blinker.

Trin 2: Find SBT360 på din Bluetooth-navneliste, og vælg den.

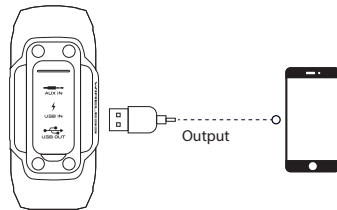
Trin 3: 2 promptoner og LED'en forbliver blå, parringen er vellykket.

AUX-IN forbindelse



Højttaleren har 1 AUX-lyd ind-port, tilslutte højttaleren til din mobiltelefon/MP3-afspiller/PP/bærbare computer med 3,5 mm jack-lydkabel. Status-LED-indikatoren bliver grøn, og du kan afspille musik via kabelforbindelse.

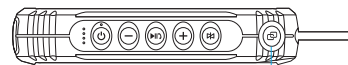
Powerbank-funktion



Tilslut din mobiltelefon med et USB-kabel for at tænde for din telefon. Batteriet er i alt 4400 mAh og understøtter cirka 1 gang opladning. Bemærk: Brug af powerbank vil påvirke højttalerens spilletid.

Parring af to højtalere

(TWS-funktion, valgfri med en anden højttaler af samme model).



TWS-knap

SBT360 kan afspilles som en enkelt højttaler eller som en ægte trådløs stereohøjttaler (2 højttalere forbundet med hinanden).

TWS parring:

Hvis du køber en ekstra SBT360, kan du parre dem sammen for at få optimal stereolyd ved at følge følgende trin:

1. Sørg for, at din enhed ikke er tilsluttet nogen af højttalerne.
2. Tænd for begge højttalere, og tryk kort på TWS-knappen på begge højttalere. LED-indikatoren blinker hvidt, de to højttalere kobles automatisk sammen, og LED-indikatoren forbliver tændt.
3. Følg Bluetooth-parringstrinnene.

(Bemærk: begge højttalere vises på din Bluetooth-modelliste, tilslut til en af dem).

Frakobl TWS-parring:

Tryk længe på TWS-knappen på en af højttalerne for at gå ind i enkelt højttalertilstand.

Knapper

Bluetooth-tilstand

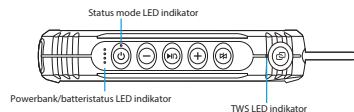
- Tryk i 3 sekunder for at tænde/slukke; Tryk for at kontrollere batteristatus.
- Kort tryk for at afspille/pause. Ved indgående opkald skal du trykke kort for at acceptere/lægge på; Langt tryk for at afvise det indgående opkald.
- Kort tryk for lydstyrke op; langt tryk for næste sang
- Kort tryk for lydstyrke ned; langt tryk for forrige sang
- Kort tryk for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.

AUX-IN tilstand

- Tryk i 3 sekunder for at tænde/slukke; Tryk kort for at kontrollere batteristatus.
- Kort tryk for lydstyrke op
- Kort tryk for lydstyrke ned

LED indicators

Tre forskellige LED-indikatorer, en til strømbank og batteristatus, statustilstand og TWS-forbindelse. (Statusindikator-LED-indikator, Powerbank og batteristatusindikator, TWS LED-indikator).



Powerbank- og batteristatus LED-indikator

Progressiv hvid LED-indikator, 4 LED'er til visning af batteristatus. 1 lys indikerer 25% batteri opladet, 2 lys indikerer 50% batteri opladet, 3 lys indikerer 75% batteri opladet, 4 lys indikerer fuldt opladt.

Når højttaleren fungerer som en powerbank, indikerer LED-lampen batteriets levetid. 4 lys indikerer 100% batterilevetid, 3 lys indikerer 75% batterilevetid, 2 lys indikerer 50% batterilevetid, 1 lys indikerer 25% batterilevetid.

Product number SBT360
Bluetooth Speaker

LED indicators

Status mode LED-indikator

BT-tilstand – Blå LED blinker for parringstilstand, blå LED er konstant i parret tilstand.

AUX-tilstand – Grøn LED er konstant

TWS LED-indikator

Hvid LED blinker på begge højttalere ved TWS-parring

Hvid LED konstant på begge højttalere indikerer, at TWS-parring er vellykket.

Produkt navn	SBT360
Bluetooth-version	4.2
Transmissionsafstand	10M
Driverenheder	4Ω 10Wx2=20W (RMS) 8Wx2=16W)
Batterikapacitet	4400 mAh
Audio input	3.5mm AUX-IN og Bluetooth
Afspilningstid	15 hours (50% volume)
Opladningstid	4-5 timer (input 5V=1.5A)
S/N forhold	≥ 75 dB
Håndfri	Understøttet
TWS	Understøttet
Produktstørrelse	223x100x42mm

Declaration of conformity

Hereby, Order Nordic AB - Champion® declares that the product SBT360 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: order.se/champion



12 måneders begrænset garanti



Teknisk support ut hele produktets levetid

For svar på mest stille spørgsmål og mer informasjon, vennligst besøk,

order.se/Kundtjanst/

info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se



Welcome Guide

Introduksjonsguide | Introduksjonsguide
Introduksjonsguide | Aloitusopas

NO

VIKTIG

Hold dette produktet og tilbehør unna sterk varme.

Brukeren bør ikke prøve å reparere høyttaleren. Kontakt Champion Support for hjelp.

Høyttaleren / driverne til høyttaleren skal ikke utsettes for skarpe gjenstander, da dette kan skade høyttaleren.

Bruk kun en myk klut, ikke sterke, slipende vaskemidler eller kjemikalier til rengjøring, da det kan skade overflaten.

Strømadapteren bør være koblet fra strømuttaket når høyttaleren ikke er i bruk over en lengre periode.

Forsikre deg om at høyttaleren er vannrett. Fjern alle tilkoblede ledninger og sørg for at lokket er ordentlig lukket før du utsetter den for væske.

Ikke utsett høyttaleren for vann mens den lader, da det kan skade høyttaleren eller strømkilden.

IPX6 – beskyttelse mot lett vannsprut. Må ikke senkes i vann.

Ladeinstruksjoner

Vennligst bruk en 5V/2A-strømadapter for å lade høyttaleren

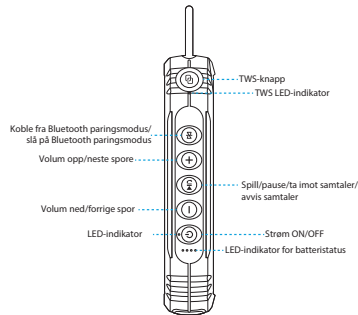
Den progressive, hvite LED-indikatoren viser ladestatusen til batteriet. LED-lyset vil stoppe å blinke når høyttaleren er fulladet.

Høyttaleren kan spille musikk mens den lader.

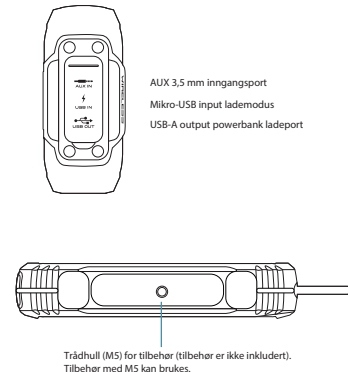
Ladetiden kan øke dersom musikk spilles samtidig som høyttaleren lades.

Vennligst ikke prøv å lade høyttaleren med Powerbank-funksjonen.

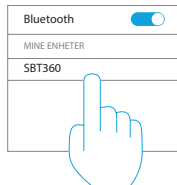
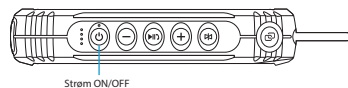
Produktoversikt



Produktoversikt

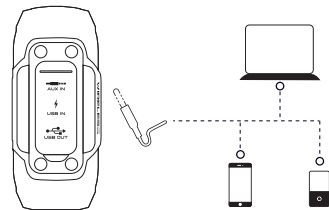


Bluetooth-paring



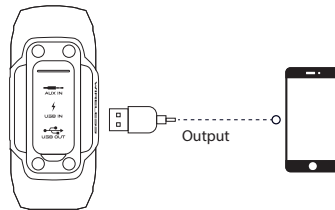
Steg 1: Hold knappen inne i 3 sekunder for å slå på høyttaleren. Den går automatisk inn i Bluetooth-paringsmodus. Det blå LED-lyset blinker. Steg 2: Finn SBT360 i Bluetooth-listen og velg denne. Steg 3: Når du hører to signaltoner og LED-lyset forblir blått, er paringen vellykket.

AUX-IN-forbindelse



Høyttaleren har 1 AUX audioinngang. Koble høyttaleren til mobiltelefonen / MP3-spilleren / PC-en / laptopen din med en 3,5 mm jack-lydkabel. LED-statusindikatoren blir grønn, og du kan spille musikk via ledningsforbindelse.

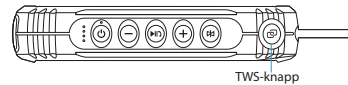
Powerbank-funksjon



Koble mobiltelefonen til en USB-kabel for å lade telefonen. Batteriet er totalt 4400 mAh og støtter cirka 1 opplading. Merk: Bruk av powerbanken vil påvirke høyttalerens spilletid.

Paring av to høyttalere

(TWS-funksjon, valgfri med en annen høyttaler av samme modell).



SBT360 kan brukes som en enkelt høyttaler eller som en ekte trådløs stereohøyttaler (2 høyttalere er koblet opp mot hverandre).

TWS-paring:

Hvis du kjøper en ekstra SBT360, kan du koble dem sammen for å få optimal stereolyd ved å følge disse stegene:

Sørg for at enheten din ikke er koblet til noen av høyttalerne.

Skru på begge høyttalerne og trykk kort på TWS-knappen på begge høyttalerne. LED-indikatoren vil blinke hvitt, og de to høyttalerne parer seg automatisk. LED-indikatoren vil fortsette å lyse. Følg trinnene for Bluetooth-paring.

(Merk: Begge høyttalerne vil vise seg i Bluetooth-modellisten, koble til én av dem).

Koble fra TWS-paring:

Trykk lenge på TWS-knappen på en av høyttalerne for å gå over til én høyttaler.

Knapper

Bluetooth-modus

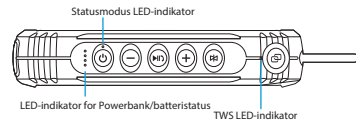
- Trykk i 3 sekunder for å slå strømmen av/på (ON/OFF). Kort trykk viser batteristatus.
- Kort trykk for å spille/sette på pause. Trykk raskt ved innkommende samtaler for å svare/legge på. Hold knappen inne for å avvise den innkommende samtalen.
- Kort trykk for å øke volumet, langt trykk for neste spor.
- Kort trykk for å senke volumet, langt trykk for forrige spor.
- Kort trykk for å avbryte Bluetooth-forbindelsen.

AUX-IN-modus

- Hold knappen inne i 3 sekunder for å slå strømmen av/på (ON/OFF). Kort trykk viser batteristatus.
- Kort trykk for å øke volumet.
- Kort trykk for å senke volumet.

LED-indikator

Tre forskjellige LED-indikatorer; for strømbank og batteristatus, statusstilstand og TWS-forbindelse. (LED-statusindikator, powerbank- og batteristatusindikator, TWS LED-indikator).



Powerbank og LED-batteristatusindikator

Progressiv hvit LED-indikator, 4 LED viser batteristatusen. 1 lys indikerer 25 % batteri, 2 lys indikerer 50 % batteri, 3 lys indikerer 75 % batteri, 4 lys indikerer fulladet.

Når høyttaleren fungerer som en powerbank, viser LED-indikatoren batteriets levetid. 4 lys indikerer 100 % batterilevetid, 3 lys indikerer 75 % batterilevetid, 2 lys indikerer 50 % batterilevetid, 1 lys indikerer 25 % batterilevetid.

Product number SBT360
Bluetooth Speaker

LED-indikator

Statusmodus LED-indikator

BT-modus – Blå LED blinker for paringsmodus. Blå LED lyser konstant i parat modus.

AUX-modus – Grønn LED lyser konstant.

TWS LED-indikator

Hvit LED blinker på begge høyttalerne for TWS-paring.

Hvit LED lyser konstant på begge høyttalerne og indikerer at TWS-paringen var

Produktnavn	SBT360
Bluetooth-versjon	4.2
Signalavstand	10m
Driverenheter	4Ω 10Wx2=20W (RMS) 8Wx2=16W
Batterikapasitet	4400 mAh
Audio input	3.5mm AUX-IN og Bluetooth
Spilletid	15 hours (50% volume)
Ladetid	4-5 timer (input 5V=1.5A)
S/N ratio	≥ 75 dB
Håndfri	Støttes
TWS	Støttes
Produktstørrelse	223x100x42mm

Declaration of conformity

Hereby, Order Nordic AB - Champion® declares that the product SBT360 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 201430/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: order.se/champion



12 måneders begrenset garanti



Teknisk support ut hele produktets levetid

For svar på mest stille spørsmål og mer informasjon, vennligst besøk

order.se/Kundtjanst/

info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se

Welcome Guide

Introduktionsguide | Introduktionsguide
Introduksjonsguide | Aloitussopas

TÄRKEÄÄ

Kaikki ohjeet tulee lukea huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja ohjeita täytyy noudattaa.

Pidä tämä tuote ja lisävarusteet poissa liiallisesta kuumuudesta.

Käyttäjän ei tule itse yrittää korjata kaiutinta. Ota yhteyttä Champion-tukeen apua saadaksesi.

Älä alista kaiutinta/kaiuttimen ohjaimia teräville esineille, sillä ne saattavat vahingoittaa kaiutinta.

Käytä puhdistukseen ainoastaan pehmeää liinaa, älä käytä kovia hioma-aineita tai kemikaaleja, sillä ne saattavat vahingoittaa pintakäsittelyä.

Virta-adaptteri tulee irrottaa pistorasiasta, kun kaiutinta ei käytetä pitkään aikaan.

Varmista, että kaiutin on vedenpitävä irrottamalla siitä kaikki liitetyt johdot ja varmistamalla, että kansi on tiiviisti kiinni, ennen kuin altistat kaiuttimen nesteelle.

Älä altista kaiutinta vedelle lataamisen aikana, sillä se saattaa vahingoittaa kaiutinta ja virtalähdettä.

IPX6-suojattu vähäisiltä vesiroiskeilta. Ei saa upottaa veteen.

Latausohjeet

Käytä 5V/2A-virta-adaptteria kaiuttimen lataamiseen

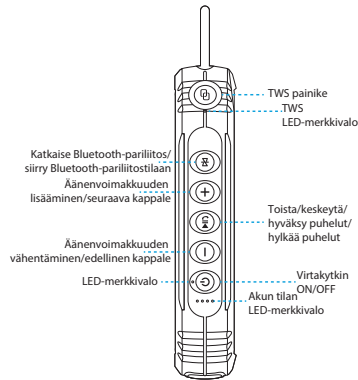
Progressiivinen, valkoinen LED-merkkivalo ilmaisee akun lataustason. LED-valo lakkaa vilkkumasta, kun kaiutin on latautunut täyteen.

Kaiutin voi toistaa musiikkia latauksen aikana.

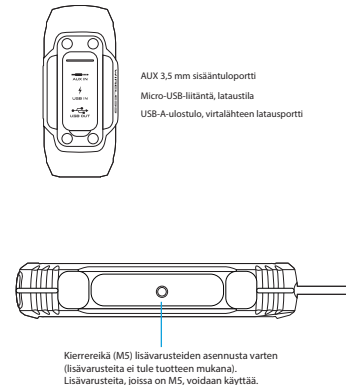
Latausaika voi pidentyä, jos musiikkia toistetaan latauksen aikana.

Älä yritä ladata kaiutinta Powerbank-toiminnon avulla.

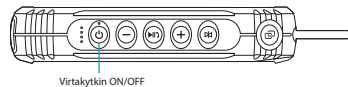
Tuotekatsaus



Tuotekatsaus

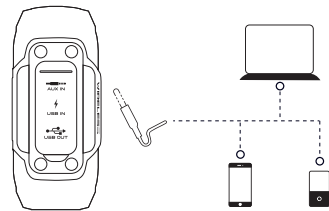


Bluetooth-pariliitos



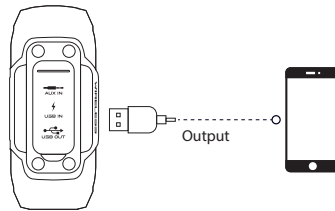
Vaihe 1: Pitkä painallus, 3 sekuntia, käynnistämiseen. Kaiutin siirtyy automaattisesti Bluetooth-pariliitostilaan. Sininen LED-valo vilkkuu. Vaihe 2: Etsi SBT360 Bluetooth-nimelistastasi ja valitse se. Vaihe 3: 2 nopeaa merkkiääntä ja LED-valo palaa sinisellä kiinteällä valolla, pariliitos on onnistunut.

AUX-IN-liitäntä



Kaiuttimessa on 1 AUX-äänien sisääntuloportti, kytke kaiutin matkapuhelimesi/MP3-soittimeesi/tietokoneeseesi/kannettavaan tietokoneeseesi 3,5 mm liitäntäkaapelilla. Tilaa ilmaiseva LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi ja voit toistaa musiikkia langallisen yhteyden kautta.

Powerbank-toiminto

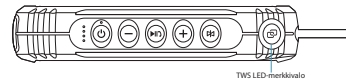


Kytke matkapuhelimesi USB-kaapelilla saadaksesi virran puhelimesi. Akun kokonaisteho on 4400 mAh ja se riittää noin yhteen kertalataukseen.

Huomaa: powerbank-laitteen käyttäminen vaikuttaa kaiuttimien toisto-aikaan.

Kahden kaiuttimen pariliitos

(TWS-toiminto, valinnainen saman mallin toisen kaiuttimen kanssa).



SBT360-kaiutinta voidaan käyttää yhtenä kaiuttimena tai todellisuudessa langattomana stereokaiuttimena (2 kaiutinta toisiinsa kytkettyinä).

TWS-pariliitos:

Jos ostat toisen SBT360-kaiuttimen, voit kytkeä ne yhteen optimaalisen stereoäänien saamiseksi seuraavasti: Varmista, että laitteesi ei ole kytketty kumpaankaan kaiuttimeen. Kytke molemmat kaiuttimet päälle ja paina lyhyesti molempien kaiuttimien TWS-painiketta. LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena, molemmat kaiuttimet muodostavat automaattisesti parin ja LED-merkkivalo palaa kiinteällä valolla. Noudata Bluetooth-pariliitoksen vaiheita.

(Huomaa: molemmat kaiuttimet näkyvät Bluetooth-malliluettelossasi, muodosta yhteys jompaankumpaan niistä).

Kytke irti TWS-pariliitos:

Paina pitkään TWS-painiketta jommassakummassa kaiuttimessa siirtäaksesi yhden kaiuttimen tilaan.

Painikkeet

Bluetooth-tila

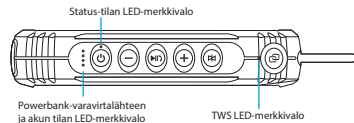
- Paina pitkään, 3 sekuntia, kytkeäksesi virran päälle/pois päältä; Paina lyhyesti, kun haluat tarkistaa akun tilan.
- Paina lyhyesti Toistaaksesi/Keskeyttääksesi. Saapuville puheluille, paina lyhyesti painiketta vastatakseksi puheluun/päätätäksesi puhelun; Paina pitkään hylätäksesi saapuvan puhelun.
- Lyhyt painallus äänenvoimakkuuden lisäämiseksi; pitkä painallus seuraavaan kappaleeseen siirtymiseksi.
- Lyhyt painallus äänenvoimakkuuden pienentämiseksi; lyhyt painallus edelliseen kappaleeseen siirtymiseksi.
- Lyhyt painallus katkaisee Bluetooth-yhteyden.

AUX-IN-tila

- Paina pitkään, 3 sekuntia, kytkeäksesi virran päälle/pois päältä. Paina lyhyesti, kun haluat tarkistaa akun tilan.
- Lyhyt painallus äänenvoimakkuuden lisäämiseksi.
- Lyhyt painallus äänenvoimakkuuden pienentämiseksi.

LED-merkkivalo

Kolme erilaista LED-merkkivaloa, virtalähteen ja akun tilaan, status-tilaan ja TWS-liitäntään. (Status-tilan LED-merkkivalo, Powerbank-varavirtalähteen ja akun tilan merkkivalo, TWS-LED-merkkivalo)



Powerbank-varavirtalähteen ja akun tilan LED-merkkivalo

Progressiivinen, valkoinen LED-merkkivalo, 4 LED-diodia on tarkoitettu akun tilaa varten. 1 valo osoittaa, että akku on ladattu 25 %, 2 valoa osoittaa, että akku on ladattu 50 %, 3 valoa osoittaa, että akku on ladattu 75 %, 4 valoa osoittaa, että akku on ladattu täyteen.

Kun kaiutin toimii virtalähteenä, LED-valo osoittaa akun keston. 4 valoa osoittaa 100 % akun käyttöaika jäljellä, 3 valoa osoittaa 75 % akun käyttöaika jäljellä, 2 valoa osoittaa 50 % akun käyttöaika jäljellä, 1 valo osoittaa 25 % akun käyttöaika jäljellä.

Product number SBT360
Bluetooth Speaker

LED-merkkivalo

Status-tilan LED-merkkivalo

BT-tila – Sininen LED-valo vilkkuu parinmuodostustilassa, sininen, kiinteä LED-valo pariliitostilassa.

AUX-tila – Vihreä, kiinteä LED-valo

TWS LED-merkkivalo

Valkoinen LED-valo vilkkuu molemmissa kaiuttimissa TWS-parinmuodostustilassa

Valkoinen LED-valo kiinteänä molemmissa kaiuttimissa osoittaa, että TWS-pariliitos on onnistunut.

Tuotteen nimi	SBT360
Bluetooth-version	4.2
Lähetysetäisyys	10m
Ohjaimet	4Ω 10Wx2=20W (RMS) 8Wx2=16W
Akun kapasiteetti	4400 mAh
Äänen sisääntulo	3.5mm AUX-IN og Bluetooth
Toisto aika	15 tuntia (50% äänenvoimakkuudella)
Latausaika	4-5 tuntia (tulo 5V=1.5A)
S/N suhde	≥ 75 dB
Handsfree	Tuettu
TWS	Tuettu
Tuotteen koko	223x100x42mm

Declaration of conformity

Hereby, Order Nordic AB - Champion® declares that the product SBT360 is in compliance with Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: order.se/champion



12 kuukauden rajoitettu takuu



Elinikäinen tekninen tuki

Saadaksesi vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin ja muuta tietoa, käy osoitteessa

order.se/Kundtjanst/

info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
www.champion.se